

# Baltijas Wehstnefis.

Isnahl katru deenu, isnemot tikai svehtdeenās un angstakahs svehtku deenas.

Wakka des peefuhtifchanaš:

par 1 gadu . . . . .	3 rbt.	50 kap.
" 1/2 " . . . . .	1 "	75 "
" 1/4 " . . . . .	—	90 "
" mehnefi . . . . .	—	40 "

## 12. gada = gahjums.

Sludinajumi:

8 kap. par fihtu rakstu rindinu.

Wakka ar peefuhtifchanaš:

par 1 gadu . . . . .	5 rbt.	— kap.
" 1/2 " . . . . .	2 "	75 "
" 1/4 " . . . . .	1 "	50 "
" mehnefi . . . . .	—	75 "

N<sup>o</sup> 188.

Peektdeen, 15. (27.) augustā.

1880.

### No ahrsemehm.

**Wahzija.** Grafa Arnima luhgfhana deht strahpes atlikfhanaš us wehlatu laiku, ir no profu-  
reera, kuzam ta wispirms bij eefneegta, tikufe atra-  
dita. Arnima adwolats par to fuhdsejis pee semeš  
teefas, kuzas fpreedums wehl gaidams. Pa tam  
grafs Arnims finams wehl paleel ahrsemē.

Kristigā sozjalistu partija Wahzija arweenu  
wehl kustahs. Winaš dibinotahs un wadons, tā  
finams, ir pilsmahzitašs Stöckers. Šchis grib strahd-  
neeku fahrtas stahwolli labot us kristigas tizibas pa-  
mata. Sozjaldemokrati, pehz faweem mehrkeem zens-  
damees, israhda nifnu eenaidu pret troni un altaru,  
jeb monarchiju un basnizu. Kristige sozjalisti tur-  
pretim grib panahkt labu daku no sozjaldemokratu  
mehrkeem, bet pee tam ufturedami tizibu un zeeni-  
fchanaš pret monarchiju. Resen Stöckers fastahdijis  
lahdu jaunu programu, kuzas fwarigakā punkte ir,  
ka waldibas peenahkums esot, gah-  
dat par strahdneekem, kas wezuma,  
flimibas jeb darba truhkuma deht ir  
besmaies. Stöckers usrahda, ka Gambeta esot  
lahdai strahdneeku deputazijai apfolijis tahdu apgah-  
dashanu, un Hohenzolernem newajagot peelaisi, ka  
tee palelot Gambetam palak. Otra punkte ir:  
darba spehku atfwabinafhana no  
pahrliezigas kapitala waras. Šho  
mehrki Stöckers grib panahkt zaur dashadu ruhynes-  
zibas un kredita beedribu dibinafhanaš, kas waretu  
ar leclajeem kapitalisteem konkureeret, pee kam Stö-  
ckers zere us finamu palibdsibu un wezinafhanaš no  
waldibas pufes. Tohlaka programās punkte ir:  
Wahzu aiseefchanaš tautiflorga-

nifazija, t. i. fahrtiga gahdashana, ka is pah-  
rat beeschi apdshwoteem Wahzijas apgabaleem pah-  
rafā daka aiseetu us zitam, masak pahrpilditahm  
semehm. Šchā finā Stöckers leel preefchā dashadu  
koloniju dibinafhanaš. Bes tam Stöckers leel leelu  
fwaru us ruhpeschanaš par labeem tikumeem un schā  
finā dara dashadus preefchlitumus. No dashahm  
pufehm, ihpachi no tā fauktahm liberalahm awisehm  
Stöckeram un wina zenteeneem pastahwigi usbruhl, un  
usajina waldibu, lai ta kristigos sozjalistus tā pat  
apfpeestu pehz sozjalistu likuma, tā tas notizis or so-  
zjaldemokrateem, bet waldiba to naw eewehrojufe.  
Stöckeram, kas zitās jautajums turahs zeeti pee  
konserwatwahs partijas (un zaur to ihpachi ir libe-  
raleem nepatihkams), ir angstakā weeta stipras stutes,  
un tadeht wina agitazijai atkauj brihwibu.

Isdoschanaš par Kelnēs doma buhwi  
tagad fassaitas. No 1821. gada, kad fahla  
famest naidu preefch wezā doma pabeigfhanaš, ir  
lihdi schim buhwes kas pemifam eenažis 18 miljo-  
nu mahru, no kam pufe isdota par toru buhwi un  
otra pufe par paschās banizosibuhwi. Zif leelas  
sumas uidotas pee buhweschanaš pagahjufchās gadu  
finterās, tas naw finams, bet newar buht masakas, tā ka  
wisdomēpa wisam malfajis lahduš 40 miljonu mahru.

**Schweize.** Gambeta runa Scherburā esot  
Schweizeeschus uftubinajufe, steigtees ar fawu robe-  
schu apzeetinafhanaš, lai gaidamā jaunā Wahzu-Fran-  
zischu karā karotaju armijas neaiftitu Schweizes ro-  
beschās, zaur tahm zauri eedamas jeb winaš lauda-  
mahs. Awises fimo, ka ta preefch apzeetinafhanaš  
darba eezeltā komifija ar fawu ufdewumu ruhpi-  
garbojotes un ismeklejet ne ween Franzischu, bet ari  
Wahzu robeschu.

**Austrija.** Sozjaldemokratu agitazija lihdi

schim Austrija nebij manama leelakā mehrā, bet pehz  
telegramahm is Wihnes tas tagad pahrgrosijees. Tur  
tagad daudš sozjaldemokratu tikufchi apzeetinati deht  
sozjalistu brofchiru isplatifchanaš, kuzās tee musinaju-  
fchi pret lahdeem kuzara dšimfhanaš deenai par godu  
ihrifkoteem svehtkeem. Tā pat tika no polizijas aif-  
leegta lahda kauschu fapulze, kas bij fasaufka no  
sozjaldemokratu partijas wadozeem ar to paschu  
mehrki. Kad sozjaldemokrati Wihnē jau eedroschina-  
jahs us tahdeem foleem, tad wineem tur wajag buht  
deesgan isplatiteem.

**Franzija.** Presidents Grewi naw no ne lah-  
das angstas ziltis. Par wina dšimumu un radneezibu  
awise "Monitēr" dod fchahdas fimaš. Wina tehros  
bij prastis mescha fargs, kuzam peedereja lahdas sem-  
neeku mahjas. Wezais Grewi dšimwoja meestā Mon-  
fu-Wodre, kur ari Franzijas presidents wehl tagad  
mehts pawadit fawu wafaras laiku. Mescha fargam  
Grewi bij trihs dehli un diwas meitas. Dehli da-  
bujā labu audfinafhanaš: abi wezakee studeereja juris-  
prudenzi jeb likumu finatnibu, palika tad par adwo-  
fateem, wehlat par tautas weetneekem, un no wineem  
wezakais, Schihls, dšimis 1808, tagad Franzijas pre-  
sidents, un orrs, Alberts, Aldschiras generalguberna-  
tors. Jaunakais dehts isgahja politehnifku kara  
fksolu un palika par wirneeku. Tagad wiasch gene-  
ralis un senators. Somehr jaunakee brahli pajehlu-  
fchees wairak zaur fawu wezako brahli, ne ka zaur  
faweem pascheem nopelneem. Abas mahjas nedabuja  
angstas isglitofchanaš. Weena no tahm apprezeja  
lahdu pasis amata wihru, otra lahdu lauka ahrstu.  
Wizu dehleem Furnerē un Mono tagad ir lahdi  
amati pee presidentā. Preefch lahdeem 4 jeb 5 gadeem  
Schihl Grewi nopirka meesta Mon-fu-Wodre tuwumā  
lahdu muischu ar leelu plafchu, bet nefmulu dšimwo-

### Seletons.

#### Muhfu laika waronis.

##### III. Fatalista.

Man reis gadijahs pawadit diwas nedekās kasaku  
stahzā us freifā spahna; tur stahweja ari  
fahjineeku bataljons; wirsneeki fapulzejabs pehz rin-  
das pee weena jeb otra, pa wafareem spehleja fahrtis.

Rahdā wakarā pee majora S., tad bostons mums  
bij apnizis un mehš fahrtis bijahm fweedufchi apafsch  
galda, palifahm wehl loti ilgi kopā; pret ee-  
radumu faruna bij interesanta. Mehš treezahm par  
to, ka muhamedaneeschu tiziba, pehz kuzas katra zil-  
wefa liktens eepreefch eerakstis debesu grahamatās,  
atrodot ari muhfu pulkā daudš peekriteju. Kattis  
stahstija dashadus ahrfahrtiguš notikumus preefch  
wina un pret wina.

"Wis tas, mani fungi, neta nepeerahda", teiza  
wezais majors: "tal neweens no Jums naw bijis  
par leezneeku pee teem dihwainem atgadijeneem, us  
tureem Juhš atfauzatees".

"Sinams, neweens," fajija dashi: "bet mehš to  
dširdeufchi no drofcheem laudim —"

"Wis tas neeki!" teiza lahds wirsneeks. "Kur  
ir tahdi drofchi laudis, kas buhtu redsejufchi listi,  
kuzā eerakstita muhfu nahwes stunda? — Un ja tee-  
fcham wis zilwelam eepreefch nolitts, kadeht tad

mums dota brihwa griba, faprafchana? Kadeht  
mums nahlahs dot atbildi par faweem darbeem?"

Šchā brihdi lahds zits wirsneeks, kas bij fehde-  
jis istabas faktā, pajehlahs un ar lehneem fokeem  
pee galda peenahzis, paslatijahs us wiseem ar meeri-  
gahm un nopeetnahm azim. Wiasch bij no dšimuma  
Serbs, ko jau wareja redset no wina wahrda. Leit-  
nanta Wulitfcha ahrigs isflats pilnigi fahrtis ar  
wina eefchigu dabu. Augstis augums, tumfcha ghimja  
krahfa, melni mati, melnas azis, leels, bet taifnis  
deguns, ka to pee wina tautas beeschi atrod, behdiga  
un aufsta fmaidifchana, kas muhshigi maldijahs us  
wina luhpahm, — wis tas bij lahds fewifchlas  
dabas fihme, kas nepfehja fawas domas un juhtas  
dalit ar teem, kuzus liktens tam bij demis par bee-  
dreem.

Wiasch bij duhshigs, runaja mas, bet ari, newee-  
nam newitzeja fawas dwehfeles un familijas nosleh-  
vumus, wihnu gandrihs nemas nedsehra, jaunahm  
kafazeetehm, — kuru fkaistumu aprakst teem, kas  
tahs naw redsejufchi, nahlahs gruhti, — wiasch ne-  
kad palak nestraidija. Gan runaja, ka palkawneeka  
gafpafcha neefot weenaldfiga pret wina dedfagahm  
azim, bet wiasch nopeetni fadušmojahs, ja lahds us  
to fihmejahs.

Zif weenam netikumam wiasch bij padewees, pro-  
ti fahrtichu spehlei. Bee sakā galda wiasch aismirsa  
wifu, un gandrihs arweenu paspehleja; bet pastahwiga  
nelaime potaifija wizu tftuhrgalwigatu. Stahstija,  
ka reij, ekfpedizijas laika, nakti wiasch tureja banku  
us leelgabalu rateem, winaš brihnum laimejahs. Pee-

pefchi isdširda fchahweenus, fahla fift bungas, wif  
uslehja un lampa pehz eerotscheem. "Leez wa —  
bank!" usbrehza Wulitfchs, no weetas nekustedamees,  
lahdam no karstakeem poenteereem. — "Eet septia-  
neeks", atbildeja fchis aifskreedams. Nestatidamees  
us wispahrigu trofni: un kauschanaš, Wulitfchs beidfa  
fawu talji: septianeeks bij winejis.

Kad wiasch nonahja kausas rindā, tur bij karsta  
fchaufchanaš. Wulitfchs newehrodams nedi loschu  
nedi Tcherkēfu sobinu, gahja aplahrt melledams fa-  
wu laimigo poenteeri.

"Septianeeks winejis! isfauza wiasch, beigās to  
eeraudfidams lahda preefchpulka, kas bij eefahjis ee-  
naindeekus dšit ij mescha ahrā, un tuwaki peegahjis,  
wiasch iswilka fawu maku un aidewa to laimigajam  
winetajam, kaut gan schis kurneja par nederigo mal-  
fashchanaš weetu. Šho nepatihkamo peenahkumu is-  
pildijis, wiasch metahs ari eenaidneekem wirfā, aif-  
rahwa saldatus lihds, un lihds paschahm kautiza bei-  
gahm ar aufstahm afnimfchahwahs ar Tcherkēseem. —

Kad leitnants Wulitfchs peenahja pee galda, wif  
aplufa, gaididami no wina lahdu ahrfahrtigu foli.

"Mani fungi!" fajija wiasch ar fawu eerasto  
meerigo balfi: "ko lihds weltigi stihdini? Juhš  
gribeet peerahdijumus, ka zilwelam wis eepreefch  
nolemts: es Jums leeku preefchā ismehginat pee  
fewis, waj zilwels spehji pehz fawas patifchanaš no-  
fpreest par fawu dšimwibu, jeb waj katram no mums  
eepreefch nofejita pehdigā minute. — Kas to weh-  
lahs?"

jamu ehku. Sche wiafch mehdi pawadit wasaru ar fawu meitu Alifi, kas neprezeta. Wezahs tehwa mahjeles, kuras wiafch bij jau agrat lizis isubhwet par smuku namu, wiafch atstahjis weenai mahfai un jaunakam brahlim. Mon-su-Wodre meesta dshwojot wehl daschi prasti laudis, kas fougotees Grewi un esot presidenta radineeli.

**Anglija.** Jhru agitazijas un ihpafchi Di-lona runas dehl apafschnamä notifikuschi asf strib-dixi stary dascheem ministereem un Jhru tautas weeteeneem, ta ka draudsiha stary liberaleem un Jhru partiju leelabs drufku fatriginata. Jhru tautas weeteeneeli fawä agitazijas leeta isurabs gan drufku pa karstu. Wiaxem ta wadoxeem peenahktos runat mehrenaku walodu un newis tahdu pat, lahdu leeto dascha firdiga Jhru awise. Awisehm atkaut fwabadu walodu, to Angli apradufchi, bet kad tautas weeteeneeli atklatos mihtinäs ujufina uf dumpi, tad par to frata galwu.

**Italijs.** Gistigas tshuhklas ir Feraras appabala parahdijufchabs leela pulka uf lauleem. Daschi semneeli, kas gahjufchi strahdat, no tahm tilufchi fawosti un ahtri mirufchi. Daschi gan fahlfufchi pee lauka darbeem apmault garus fahbakus, bet ta ta tshuhklas pee rolahm un gihmja tomehr war klahf tift (par peem. kad strahdneeks nolcejees plauj), tad fahbaki ween ne la nelihdsot. Minetahm tshuh-fklahm pa leelatai dakai esot farkana frohfa, tahs esot 35 lihds 40 fantimeteru garas un lezot deefgan augfti. Daschas weetas nesinajufchi zitadi glahbtees, ka zaur maifa lauku nodedsinafchanu, kureds tshuh-fklas bij eeweefufchabs, zaur ko zereja wismasaf is-nihzinat wizu perekli. Deemschehl pehz tahdas dedsi-nafchanas laufs paleel 2 jeb 3 gadus neaugligs, kas preefch tureenes semtopjeem grehti panefams.

**Spanija.** Kanowafa konserwatiwai mi-nisterijai nahlabs deefgan grehti zihnitees ar fa-weem pretineeleem. Schos war eedalit trijas noda-läs: 1) Liberala partija, kas grib Spanija ufstret monarhijas eestahdijumus. Pee schihs partijas pee-der loti dauds fwarigu wihru, ihpafchi generalu, un partijas eewehrojamaiais wadons ir generala Martinez Kampos. 2) Republikaneefchu partija, kas naw loti stipra, bet aug zaur monarhiflu schlefschanos. 3) Karliflu partija, kas grib Don Karlofu, wejakahs Spaneefchu Burboru lihniyas galwu, eezelt par kehni-xu. Schai Karliflu partijai wiswairaf peekriteju ir Spanijas seemelös, Waslu prowinzes, kuras fenaf beefchi isrihloja nemeerus un dumpjus Don Karlofam par labu. Waldiba, gribedama Waslu prowinzes la-bati appeest, ir tahm atachmufe wizu wezu wezof paschwaldibas eestahdijumus, ta fawktos „fueros“. Bet zaur fcho negudro foli wiza Waslu semi ir ta fakaitinajufe, ka wizai tur pastahwigi jatur leelata dakai no fawa kara spehla, un wifä poreds, ka Waslu

semä tuhlit isjeltees dumbja leefmas, zil drihji waldi-bai nahktos fawu karufpehku no tureenes atfaukt. Schi atfauktichana waretu weegli palift par wajadfigu, ja zitäs Spanijas weetas isjelabs nemeeri, un no tam daschi bihtahs, jo til pat karlistu, ta republikaneefchu partija esot wifä Spanija augufe. Jhpafchi bihtahs no nemeereem pee nahlofchahm jelfchanahm.

### No eefschfemes.

**Pee jaundibinajama otra lauffaimneeziyas aprinka,** ta Wisaugstala pawehle noteikts, peeder Widseme, Kurseme, un Plestawas, Witebklas, Wilkas, Kauru un Grodnas gubernas, Wi-näs pehz fahrtas taps katru gadu kongress notu-reti, kureds apfpreedihs fawa apgabala lauffaimneezi-bas wajadsihas. Kongress taps waditi no weetiga gubernatora; dalibneeki buhs: 1) lahdi no waldibas eezelti wihri; 2) tahs gubernas lauffaimneeziyas beedribu preefchneeki, kura kongress top noturets, un 3) aprinki atrodofchos lauffaimneeziyas beedribu de-legati, un proti tahdas beedribas, kuru darbofchanahs fneedsahs par wifu gubernu fuhta pa 2 delegateem, un tahdas, kuru darbofchanahs fneedsahs uf wesele ap-rinka, pa 1 delegatam; bes tam fuhta pa 1 delega-tam bischlopibas, dahrsneeziyas un zitäs winahm lihdsigas beedribas. Ji programas, kuru jeen, Wi-dseemes gubernators fawas gubernas lauffaimneezi-bahm peefuhitijis, redsams, ta pirmä kongressi fpre-e-dihs par fchahdahm leetahm: a) Ka buhtu sahles audsinafchana isplahama uf semneetu semes? b) Sahdas nedegofchas ehlas buhtu uf lauleem deriga-tas un la buhtu par wizu isplahitichanu jagahda? c) Zaur ko buhtu panahkams, ka pee mums pascheem fahltu semlopibas mafchinas taift? d) Ka waretu eetaift sehllu tirgofchanu, fur lauffaimneeki par lehtu mafku dabutu labu sehllu? e) Kas buhtu darams preefch muhsu darba firgu pahlabofchanas? f) Sahda flaita un kuras weetas draudses buki buhtu turami? — Ja lauffaimneeziyas beedribahm buhtu wehl lahdi neatleefami jautajeni, tad wiafch fufai-jina, tahdus wizam drihsuna finamus darit.

**Bernawa.** Ka daschas awises firo, Bernawas pilsehtas galwas weeteekam, konjulam Bremeram, bihs gods, no Wiza augstahs elkelenes finansmini-stra lunga tift peexemtam Rigä, pee tam pasneeg-dams pilsehtas waldes luhgofchanas rakstu par Ber-nawas oflu. — Tapat ari peexemta Bernawas bir-schas komitejas deputazija, fashahwofcha is Roddes un Langes kungeem, kuri eefneegufchi peemias rakstu dselsjele buhwes leeta.

**Jelgawa.** „Mit. 3mg.“ fuhdsahs par to, ka tu-reenes bahnusi, kad dselsjele brauzeeni aibrauz, 1. un II. klasas gaidama sahle arweentim, til festdeenahm

ne, loti pahrpildita. Schi pahrpildichana nestahwot nelahda fakara ar I. un II. klasas pahrdotahm bife-tehm. Tas noteefot pa dakai tadehl, ka pee III. kla-sas esot eerihlotas ihpafchas dahmu fupejas u. t. t., zaur ko dascheem darits eefpehjams braukt III. klasa, bet no wifseem fcheem newarot pagehret, lai wizi fchahdeem tahdeem tehwiexem sehdetu blasus III. kla-sas gaidama sahle. Lai nu gan beefchi ween ga-dotees, ka ari tahdi, kureem ihfi ne-peefrihtu eet I. un II. klasas sahle, isglitotafeem zilwekeem buhdami par peedausifchanu, tomehr to dara, lai nu ari alafch noteefot nepatit-fchanas no dascheem pretigeem elementeem, taf tas wehl neefot gadijees, ka nesen lahds Rigas polizijas eerehdnis to darijis, I., un II. klasas gai-dama sahle eeweefdamas kehdes fahlehgtu, prastu are-stantu un tur nofehadinadams; wiafch pat wehl lee-dsees, fawu apfargajamo no sahles iswest lauka, kad bahnujcha pahrawaide wizu usajinajufe to darit. Par tahdu nepeeflahjibu esot peenahjiga weeta fuh-djets.

**No Talsu pufes.** 31. maja notifa netihfchi Stendes bahnijas-krogä zaur krod sineela neapdomibu leela nelaima. Krod sineels, fawu rewolweri tai dee-na no Talskem fazemdams, nesinaja, ka rewolweris bij lahdetis. Rewolweri rotas nehmis apluhloja, waj ir labs. Rewolweris sprahga wata, un fchahweens eefstrehja kruhtis deenafia meitai, kas ar tehjannu no otras pufes galdam tuwojahs. Meita guteja lah-du laiku bes famaras, famehr krod sineels pats no Talskem dakteri pahrweda. Jsmellejot, dakteris esot atradis, ka lode zaur kreifajahm plaufchahm gahjufi un tad uf leiju noslihdejufi. Krod sineels fawu ne-apdomibu noschehlo, ne-apnizis gahda par dakteri, sahlehmi un labu aplofchunu. War zereht, ka flim-neege iswefekofees. (E. A.)

**Reepajas Latw. labdar. beedriba** ari ir noda-majufe, 30. augustu fwinet. Par fcho leetu atrodani eefch „E. Aw.“ tahdas firas: Gewehrodama, ka, ja 30. augustu, to preefch Kursemes Latweefcheem loti eewehrojamo deenu, grib pateifi, ta godam pe-klahjabs, fwehtit, tad wars naw laika ko lawet, bet wajag tuhdat pee isrihtofchanas darbeem tertees, un tad nu beedriba wehl ta naw nogrunteufchis, ka ta war fwehtlu isrihtofchanas = darbus fawas rotas xemt, tad beedribas prowiforifka preefchneeziba (sem Ustina fga wadifchanas) afina par wajadfigu un nolehma: beedribas dibinatujus un jau peeteilufchos beedrus usajinat, 28. julija, pullsten 8 watarä, pa-wiljona leelaja sahle fapulzetees un weenu ihpafchu, fchoreifigu, fwehtlu-komiteju iswehlet is beedribas di-binataju un jauno beedru pulka. Sapulzefufchees bij pee 60 kungeem. Aiflahda balfofchana — ar zede-lehm — par fwehtlu komitejas lozefkeem iswehleja: C. Trautmani ar 53 balfim; M. Peterfonu ar 46 b.; Tomfchewigu ar 44 b.; Pabehtu ar 35 b.;

„Es ne, es ne!“ atkaneja no wifahm pufehm: „re, ehms! Ko tas naw isdomajis!“

„Es gribu ar Jums deret“, faziju es, jokodams. „Kahda wihje?“

„Es faku, ka naw eepreefchejas lifuma nolem-fchanas“, atbildeju es, uf galda diwidefmit dukatu nomefdams — wairaf man kulä nebij.

„Es tos turu“, atbildeja Wulitfchs ar dohju balfi. „Major, Juhb buhseet isfchlibrejs; te ir peezpadmit dukatu; truhstofchos peezus Juhb man efeit parahda, un Juhb wareet man darit to patilfchanu, wizuus pee fcheem klahf peelift.“

„Labi“, fazija majors: „til es, taifnibu fokot, nefaprotu, par ko Juhb dereet, un ko lai isfchir.“

Wulitfchs, klusu zeesdams, gahja majora gulama iftaba; mehß tam palak. Wiafch peegahja pee fee-nas, fur karajabs eerotfchi, un uf labu laimi nofehna no naglas kahdu pistoli. Mehß wizu wehl nefapra-tahm; bet kad wiafch uswil'a gaili un ufbehra pul-weri uf panas, daschi newikot eebrehjabs un fagrahba to aif rotas.

„Ko Tu gribi darit? Klausees, Tu buhß traks!“ usfauza tee wizam.

„Mani lungi!“ fazija wiafch meerigi, fawas ro-las atfwabinadams: „kuream no Jums patihß, aismakfat preefch manis diwidefmit dukatu?“

Wifä aplufa un atgahja noß.

Wulitfchs greefahs atpatak pirmaja iftaba un no-fehdabs pee galda; wifä gahja atkal tam palak. Zaur fihmi wiafch muhs usajinaja nofehstees wis-aplahrt. Klusi mehß to paltaufjahm. Es flatijos

zeeti wiza azis, bet wiza gihmis bij meerigs ta at-weenu, un wiza bahlahs luhpas fmaidija; bet laut gan wiafch wifu darija ar aufstahm afnim, man li'ahs, ta kad es redsetu nahwes fihmi uf wiza bah-la waiga. Es to biju eewehrojis, un daschi wezi kareimi man eewehrojumu apstiprinaja, ta tahda zilweta gihmi, kuream nolemts, pehz kahdahm siun-dahm mirt, redsama nenowehrfchama liktena preefch-fihme.

„Juhb fchodeen mirseet!“ faziju es wizam. Wiafch ahtri pret mani apgreesahß, bet atbildeja lehnem un meerigi:

„Warbuht ja, warbuht ne!“ Tad atgreesees pret majoru, wiafch jautaja: „waj pistole peelahdeta?“ Majors itin fazujis to newareja labi atminetees.

„It drofchi ta buhs peelahdeta!“ isfauza weens no klahtefofcheem: „Ko Tu ar mums joko?“

„Dumji joki!“ eefaujabs kahds zits.

„Es turu 50 rubku pret peejeem, ka pistole naw peelahdeta“, usfauza treschais.

Sastahdijahs no jauna deribas.

Man fchi gara zeremonija apnita. „Klaufatees“, faziju es: „waj nu noschaujatees, jed pakareet pi-stoli agrala weeta, un eefim gulet.“

„Saprotams“, eefaujabs ziti: „eefim gulet.“

„Mani lungi, es Juhb luhdsu, nekufetees no wee-tas“, fazija Wulitfchs, pistoles galu pee peeres pee-lidams. Wifä apstulba. „Pefchorina knugs“, teiza wiafch tad: „nemeet kohriti un meteet to gaisa“.

(Turpmaß wehl).

### Waj butfchofchana atlanta pee zelfch-nas agitazijas?

Chrmiga kriminal prozese tagad teef westo kahda Ungariyas zelfchanas apgabala: Tur ne fer bij jazel tautas weeteeks, un no tagad Ungarija waldofchahs mehrenahs liberalas partijas par kandidatu bij us-stahditis flawenais un wifä Ungarija labi eeredsetais rakfimees Jofajs. Bet Ungaru radikalni ufstahdija preti fawu laudidatu un pehz atas zihnischanahs un zelfchanas agitazijas Jofajs wifseem negaidot iskrita jauri. Ar fawu uswaru neapmeerinadamees, radikalni nu wehl eefahlfufchi daschas fuhdsibas dehl pretliku-migas zelfchanas agitazijas zaur Jofaja peekritejeem. Wisnepatihkamala lesa pee tam nahkufe kahda tu-reenes loti flaisia dahma. Wizu apwaino, ka ta esot zaur butfchofchana kahdu pilsehtas amata wihru no-pirtufe, ka tas dewis fawu balfi Jofajam, ko tas zi-tadi nebuhtu darijis. Nopirtktais amata wihres pee tam wehl esot teizis, ka tahda butfchofchana wizam esot wairaf wehrtä ne ta 1000 gulichu. Ungaru ju-risti nu lausch galwu, waj strahpes lifums, kas nosa-ka lihds 6 mehneschu zeetama tam, kas balfotajam par sinamu balfofchana dewis jeb folijis mafku jeb laut kahdu labumu, ari der preefch schihs apwaino-fchanas, t. i. waj butfchofchana ari ir kahds „la-bums“? Redsehs, ta teefas fcho grehto jautojumu isfchir.



Selmai Rant jdsiei!

18<sup>14</sup>80.

Juhfu darbi rotarb'fsta Jums par flawu jauki set, Juhfu publina avfola Dauds us vreekfchdeenas mums wehl. Lai tad flawa Juhfu wabrdam Atftan Juhfu deenina! Lai no Jums mums kabrtu kabrtahm Paleef jauka veemina!

Riga. — Sloka.



Swaitkoms „D u n i b u s“ ees nedeas deenas: plft. 5 ribids no Slokas. „5 1/2“ no Dubultem. „2 1/2“ vebz pood. no Rigas.

No fchi laika efmu atfal ideenas no plft. 8-11 un no 4-5 runajams.

Dr. Wolferz, leela Smilfchu eela Nr. 5.

Meitene,

vreekfch awifchu lojtk anas top pagehreta fchibs awifes etfpedigija.

Vreekfch weenas drabts un naglu fas brikas Kreewijā top kabdi

10 zilwefi,

ar labahm leezibahm vret leelu soni pagehreti. Veetelkfchanas nem vreti

Sugo J. Kaul, Riga, Gelfchrigas leela Smilfchu eela Nr. 36.

Tabakas uhtrupe.

Ar Rigas Tirogofchanas waldeas atkaufchanu tavš virendeem, 18. augustā plft. 1 vebz puseenas

apfkahdeta lapu tabaka, Peterburgas Abtrigā, Dftnawu eela Nr. 63, Popowa noma fehts, wairalkoflfchanā, palās, (kawelingās) pahrdota.

Karl Melzer, birtfchās naleris.

Kas grīb ufneemtees Ehweles pagasta (Ehweles draudfē)

jaunu fkolas-namu

(no muhra) buhwet, top ufafzinati 26. septembrī 1880. g. plft. 10 no rihra ar fawahm leezibahm, Ehweles pagasta namā veetelkfchē. Ehweles pagasta waldbā, 12. aug. 1880. Pagasta wej.: J Brandt.

Doles pagasta waldbiba

dara zaar fcho finamu, ka no fchibs deenas eefabtot, ta pate fawas febbefchanas zekurts deenas no plft. 11 vreekfch: lihds plft. 3 vebz puseenas, noturebs. Dolē, 14. augustā 1880.

Witebškā.

Sawahm zeem, fundebm fwoju, ka deht gruntigafas ftkroderu amata eemahifchanas, Rigā ufiturejees, no augusta mebnefcha atfal fcheit nometos uf dftiwi un avfolos vebz eefpehjas fawu amatu ifpildit.

J. J. Arentfchewitsch.

Muis ha.

Peterburgas gubernā, Lugas aprinkē ir pahrdodama fkalowas muischa. Wina atronahs 50 werftu tablumō no Baltijas dfeifzeta fkanzijas Molodkwez, Muischā ir wifas faimneezibas ehtas un eetaifēs; vee winaš vee-der wairal fwoju-efaru, leeti fibrumi un pfa-was, douds malkas un buhwofoku mefcha (lihds 3000 defī), topā wawifam lihds 5600 defetimu. Muischa top pahrdota waj weenā gabalā, waj ari dakahm, luras wina jau derigi fadalltai Muischa atronahs wefefligā wertā un fot. deriga vreekfch eemefchanas wefelabm famif-fjabm. Pahrdofchanas nofazijumeem war dabut finat turpat muischa, vee ihpafch-neela Dfatonow fga.

Darba firgs

ir pahrdodams Lehgeru Palfadu eela Nr. 45. Peterburgas Abtrigā.

D abuju jaunu pufitijumu un veebahwaju uf 2 gadu galwofchanu wifas fortes fefchas pulftēnūs, no 7 rbt. fabtot. Iā ari galda un feenas pulftēnūs, lehdēs un atflehgas par lehtafeem zeneem. Pulftēnu taiftajō D. W. Maurach, Teatra bulwari Nr. 8, pretim linu fwareem. Sataifkfchanas top labi un lehti ifdaritas.

Kungu drabnas,

apwalfatus un jaunās ufwalkus un pal-letos par wifefhtafeem zeneem pahrdodu. Iā ari melnūs fwabrfkus un fkrasas ifibreju Gelfch Rigas Zehtaba Kafarmu eela Nr. 21 awalfcha. J. Butulank.

Wabja,

ir aifzefkofchanas deht lehti pahrdodama. Lu-wakas finas Peterburgas Abtrigā, wejā Aef-fandra eela Nr. 24.

B. Dihrika gramatu-pahrdotawa

Rigā, Eoplanaades eela, Kumberga namā ir dabujamas wifu wifadas, it ihpafchi Latweefchu gramatas, notes un bildes.

Turpat war pafketel „Baltijas Wehstnefi“ un „Balfi“ un

vreekfch fchihm diwahm awifefhm ufdot

fludinajumus.

Tur veezem ari wifabus drufas darbus daschad s walo-das fā: gramatas, rehzenu fchematus, tableles, fwitantifchu blantefes, zirkularus, linus, lovv- un zitas andeles, fimes, ee-luhgfchanas uf fahfuhm, krtifibahm un bebrehm, laulafchanas un behru dfeefmas, ehdeenu, dfebreenu- un zitu vreekfchu genu-rahditajus, katalogus, fensures, wifites-fabrites, teatru, fonzertu- un zitu ifrahbijumu-programus, plakatus u. t. u. t. t.

Darbi top kabrtigi un glihti ifda-riti un it mehreni aprehfinati.

Seemela

apdrofchinaschanas beedriba,

Mofkawā,

ar pilnigi eemalfatu pamata-kapitalu

no 1,200,000 rbt.

Wirf-agentis Rigā: M. F. Zenochowitsch.

Rantoris: Kungu eela Nr. 5.

B. Dihrika gramatu-pahrdotawā

ir dabujamas fchahdas gramatas:

Table listing items and prices: Juhras wehtras noslehpums 40 kap., Rifons 35, Gfmu zilwefi 1 r., Daba la aroja fkolotaja 40, Diwi keewas 15, Semneeks un muisfchneeks 35, Gwefhrojami wihri 50, Kopmaka dehls 20, Balta Rose 10, Jahnis un Anna 20.

I f b r a n k u f c h i f u g i .

D = Domflugis.

Rigā, 14. augustā.

Table with columns: Nr, Kungu wahrdō, Schl. wahrdō, Uf kuzeeni klareereti, Rabdinfch. Lists names like Altrune, Dawn, Gelta, etc.

U t b r a n k u f c h i f u g i .

Rigā, 14. augustā.

Table with columns: Nr, Angis, Schlipertis, Lastl, Nr, Deen, Rabdinfch, Adrefe. Lists names like Auguste, Bernhardt, etc.

Dabas wehtitaju pebgels Dinamindē 3,9 Angku pehb. pahri par nulli. — Wehifch Arbr-ufkchoni 0.

Rigā. Birks Salamonsky.

Ribt, 16. augustā fefideem, plft. 8 watarā.

Jeels israhdijums.

Slawenā Amerikas wingrotaja Emma Zutan

Swehtdeen, 17. augustā 1880, uf Eoplana-des plft. 5 1/2 vebz puseenas

3. leela mahfklas un algas ffreefchanahs.

M. Salamonsky, direktors.

Stolu gramatas

daschadās walodās, fā: Kreepu, Latweefchu, Wabju, Fransufchu un Anglu; tā ari jītadas ffolas wafadufbas it laipni veebahwa Puhzi-fchu Geberta un beedra gram. bode.

Wifās gramatu bodēs dabujama

Meldera Marija

jeb fatreekta firds vee mabtes krubtim dfeedi-nata. Malka 40 kap.

P. Ruzan

Rigā, mafā Rebniku eela Nr. 10.

Gatowus

Fungu apgehrbus

pahrdod par wifefhtafahm zenahm, fkrasas ifibre un waftelefchanas kabrtigi ifdara Teatra eela Nr. 4, Chr. Vermann.

Bamafaras beedriba

ifees

salumōs

wehdigo reifi fchini wafara fwehtdeen, 17 au-gustā uf Mifolgrahwes wafaras dabrfu vee Kaupting funga, dfeifzeta fkanzijas turumā. Jfees no beedribas nama plft. 9 no ribta, atpakat nabts plft. 9 waf. Malka beedra fungeem 30 kap., fundefhm 20 kap., nebeedru fungeem 40 kap. un fundefhm 30 kap. Ja leetainē laits buhtu, tad sablē dangōs. Bee-dreem beedru kabrtis jauhrada.

Preekfchneezibo.

Rigas Latweefchu amat-neeku palihdsib. beedriba.

Swehtdeen, 17. augustā

pufu-balle.

Sabfumō plft. 1/2 w., beigas plft. 3 no r. Malka fungeem 50 kap., nebeedreem 65 kap. fundefhm 35 kap.

Beedru kabrtes ufrohdamas.

Preekfchneeziba.

Rigas Latw. beedriba.

Swehtdeen, 21. augustā 1880.

pufu-balle.

Kabrtibas komifija.

Weena iftaba

ir ifibrejama Rig. Latweefchu beedribas namā. Luwalas finas turpat vee fchreigera.

Wabju teatris:

Sefideem, 16. augustā. Nebus israh-difchona.

Atbrankufchi fwefchineeki.

Hdtel Frankfurt a. M. Riniew's if Aijewas, Bleifig un Campenbaufen if Wif-femes, Kublentamp no eefkfemes, Ritma-fchewski if Kemereem, Marzuiski if Berlines, Gurfchheidi if Rehweles, Turz-wit if Arens-burgas.

Hdtel Petersburg. Dittmar, Buzhdv-den un Guldentubbe if Arensburgas, Engel-hardt un Anrep-Elmot if Galenes.

Hdtel Bellevue. Etschaminowa if Pe-terburgas.

Hdtel London. Brokfedorf if Wej-Sa-lages, Anie if Keepajas, Finde if Peterbur-gas, Drevermann if Weftpales, Beyen if Schefieldas.

Hdtel Deutfches Haus. Steim if Wif-femes, Lezhinski if Warfchawas, Stulew if Peterburgas, Bieringhoff if Maffawas, Ein-den, Ungern-Sternberg un Schröder if Peter-burgas, Alulow un Kaptschenko if Rowgo-rodas.